

SMS

## NÁVOD NA OBSLUHU **SK**



# TELCO PH-800SMS

Telefónny prístroj s funkciou príjmu a odosielania krátkych textových správ.

# OBSAH

<b>Bezpečnostné informácie.....</b>	<b>4</b>
<b>Popis.....</b>	<b>5</b>
<b>Inštalácia.....</b>	<b>6</b>
<b>Nastavenie telefónu.....</b>	<b>7</b>
Zapojenie prístroja.....	7
Nastavenie kontrastu displeja.....	7
Nastavenie jazyka.....	7
Nastavenie času.....	8
Nastavenie čísla SMS centra.....	9
<b>Obsluha.....</b>	<b>10</b>
Nastavenie hlasitosti zvonenia.....	10
Voľba pri položenom slúchadle.....	10
Opakovanie posledného volaného čísla.....	10
10 posledných volaných čísel.....	10
Indikácia prevádzky.....	10
Pauza vo voľbe.....	11
Funkcia FLASH.....	11
Meranie dĺžky hovoru.....	11
Funkcia MUTE.....	11
Frekvenčná voľba.....	11
<b>Práca s telefónnym zoznamom.....</b>	<b>12</b>
Telefónny zoznam.....	12
Nový záznam.....	12
Prezeranie a úprava zoznamu.....	12
Vymazať.....	13
Vyhľadať.....	13
<b>Zobrazenie čísla volajúceho.....</b>	<b>14</b>
Prijatie hovoru.....	15
Prezeranie zoznamu hovorov.....	15
Spätne volanie na zobrazené číslo.....	15
Uloženie zobrazeného čísla do pamäte prístroja.....	16
Vymazanie zoznamu hovorov.....	16

## OBSAH

<b>Informácie o displeji.....</b>	<b>17</b>
<b>SMS správy.....</b>	<b>18</b>
Zobrazenie prijatej správy.....	18
Odosielanie textových správ.....	19
Vytvorenie novej správy .....	20
Prijatie správy.....	20
Vymazanie správy.....	21
<b>Výmena batérií.....</b>	<b>22</b>
Indikátor vybitých batérií.....	22
<b>Tabuľka znakov.....</b>	<b>23</b>

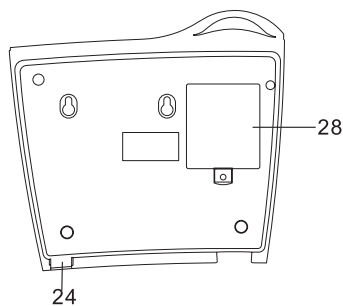
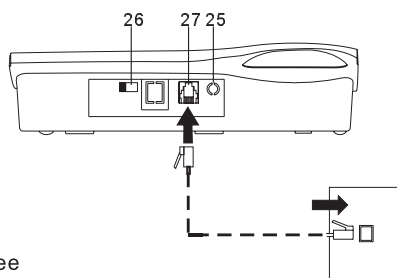
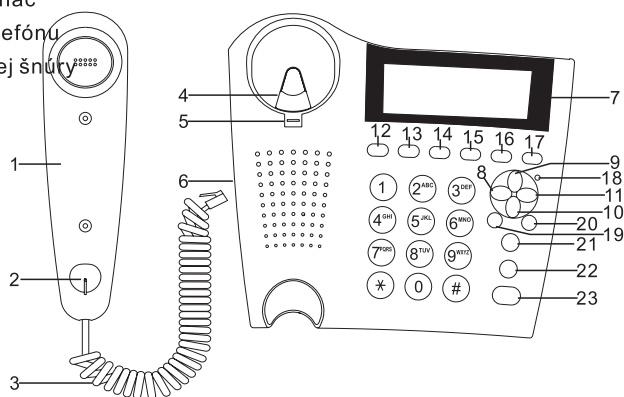
## BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Aby sa pri používaní telefónneho prístroja predišlo nebezpečenstvu požiaru, úrazu elektrickým prúdom a poraneniu osôb, dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné pokyny:

1. Prečítajte si prosím pozorne všetky informácie v tomto návode na obsluhu pred prvým použitím prístroja.
2. Dodržte všetky inštrukcie uvedené v návode.
3. Neodkladajte nič na kábel napájania. Neumiestňujte výrobok na také miesto, kde napájací kábel môže byť prístupný alebo zachytený prechádzajúcimi osobami.
4. Výrobok možno pripojiť jedine na taký typ napájacej siete, aký je uvedený na nálepke sieťového adaptéra.
5. Nepoužívajte prístroj blízko vody, alebo keď máte vlhké ruky. Nepoužívajte výrobok v blízkosti vody; napríklad pri sprche, umývadle, kuchynskom dreze alebo práčke, na mokrom podklade, alebo pri bazéne.
6. Pred čistením výrobok odpojte z napájacej siete. Nepoužívajte tekuté a aerosólové čističe. Na utieranie použite suchú handričku.
7. Nerozoberajte tento výrobok. Ak je potrebné výrobok opraviť, zverte ho kvalifikovanému servisnému pracovníkovi. Otvorenie alebo odstránenie krytov vás môže vystaviť nebezpečnému napätiu alebo iným rizikám. Nesprávne poskladanie výrobku môže zapríčiniť úraz elektrickým prúdom pri následnej prevádzke.
8. Vyvarujte sa skratovaniu napájacích kontaktov, môže to mať za následok poškodenie prístroja, nebezpečenstvo požiaru alebo úraz elektrickým prúdom.
9. Ak sa vyskytnú nasledujúce okolnosti, výrobok odpojte zo sieťovej zástrčky a zverte ho kvalifikovanému servisnému pracovníkovi:
  - Keď je napájací kábel poškodený.
  - Ak sa do výrobku rozliala kvapalina, alebo ak bol výrobok vystavený dažďu alebo vode.
  - Ak sa výrobok nespráva normálne, keď postupujete podľa návodu na obsluhu. Vykonať len tie úkony, ktoré sú uvedené v návode na obsluhu. Nesprávna manipulácia môže mať za následok ďalšie poškodenie, ktoré pridáva prácu servisnému pracovníkovi.
  - Ak výrobok spadol, alebo bol poškodený kryt.

## POPIS

- [1] Slúchadlo
- [2] Mikrofón
- [3] Vinutá šnúra
- [4] Vidlicový prepínač
- [5] Držiak mikrotelefónu
- [6] Konektor vinutej šnúry
- [7] LC displej
- [8] ◀
- [9] ▲
- [10] ▼
- [11] ▶
- [12] ESC
- [13] MUTE
- [14] OUT BOX
- [15] IN BOX
- [16] Tel zoznam
- [17] MENU
- [18] Indikácia prevádzky
- [19] DEL
- [20] ENTER
- [21] FLASH
- [22] REDIAL/Pauza vo voľbe
- [23] 🔊
- [24] Mikrofón pre funkciu Handsfree
- [25] Konektor sieťového adaptéra
- [26] Nastavenie hlasitosti zvonenia
- [27] Konektor linkovej šnúry
- [28] Kryt batérií



## INŠTALÁCIA

### 1. Inštalácia batérií

Otvorte kryt batérií (28) a vložte 4 ks batérií typu 'AA'.  
Dodržte správnu polaritu.

Aby batérie vydržali čo najdlhšie použite alkalické batérie.

*Poznámka:*

*i. Pred inštaláciou batérií odpojte telefónnu linku.*

*ii. Batérie slúžia pre napájanie hodín, pamäť a správnu funkciu zobrazenia čísla. Hovor je možné uskutočniť aj bez použitia batérií.*

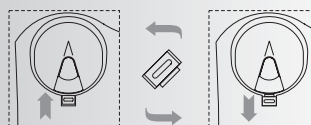
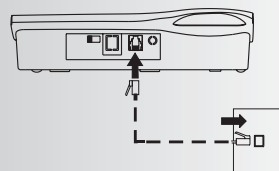
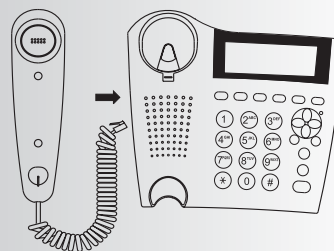
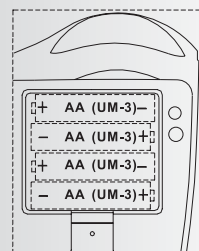
*iii. Namiesto batérií je možné použiť aj sieťový adaptér. Použite len sieťový adaptér, ktorý má rovnakú polaritu a napätie ako je uvedené na štítku konektora pre pripojenie adaptéra.*

2. Pripojte vinutú šnúru do konektora na základni a na slúchadle (6).

3. Pripojenie telefónnej linky  
Linkovou šnúrou s modulárnymi konektormi pripojte konektor (27) do telefónnej zásuvky. PH-800SMS je dodávaný s linkovou šnúrou, zakončenou modulárnymi konektormi, zodpovedajúcimi schválenému typu vidlice. Ak vaša telefónna zásuvka nezodpovedá tomuto typu vidlice, použite vhodnú redukciu alebo sa obráťte na dodávateľa prístroja, ktorý Vám zabezpečí odborné pripojenie.

4. Inštalácia na stenu

Pri inštalácii prístroja na stenu vyberte držiak mikrotelefónu, otočte ho a zasuňte na pôvodné miesto.



## NASTAVENIE PRÍSTROJA

### Zapnutie

Odpojte telefónnu linku a pripojte sieťový adaptér.

Na niekoľko sekúnd s objaví nápis "PLEASE WAIT" a na displeji sa zobrazí základný stav prístroja. Potom opäť pripojte telefónnu linku.

### Nastavenie kontrastu displeja

1. Stlačte "MENU" (17). Pomocou "▲" "▼" vyberte voľbu '4. NASTAVENIE TEL'. Potvrďte stlačením "ENTER".

2. Pomocou "▲" "▼" vyberte '1.KONTRAST DISPL'. Stlačte "ENTER".

3. Pomocou "▲" "▼" nastavte kontrast. Je možné nastaviť 3 úrovne kontrastu. #1 - najsvetlejší #3 - najtmavší

4. Potvrďte stlačením "ENTER". Stlačte kláves "ESC" (12) pre návrat do základného stavu.

### Nastavenie jazyka

1. Stlačte "MENU" (17). Pomocou "▲" "▼" vyberte voľbu '4. NASTAVENIE TEL'. Potvrďte stlačením "ENTER".

2. Pomocou "▲" "▼" vyberte '6. JAZYK'. Stlačte "ENTER".

3. Pomocou "▲" "▼" vyberte jazyk. Je možné vybrať z troch jazykov. Potvrďte stlačením "ENTER".

4. Pre návrat stlačte "ESC".

PLEASE WAIT...

MENU ▲/▼

4.NASTAVENIE TEL

ENTER ▲/▼

1.KONTRAST DISPL

ENTER

KONTRAST ULOZENY

ESC

MENU ▲/▼

4.NASTAVENIE TEL

ENTER ▲/▼

6.JAZYK

ENTER ▲/▼

SLOVAK

## NASTAVENIE PRÍSTROJA

### Nastavenie dátumu a času

Nasledujúci príklad ukazuje ako nastaviť čas 14:20:30 a dátum 12. septembra.

1. Stlačte "MENU" (17). Pomocou "▲" "▼" vyberte voľbu '4. NASTAVENIE TEL'. Potvrďte stlačením "ENTER".
2. Pomocou "▲" "▼" vyberte '2. DATUM A CAS'. Stlačte ENTER a začne blikať údaj hodín. Stláčaním "▲" alebo "▼" vyberte správny čas. Potvrďte stlačením "ENTER".
3. Stlačte "▶" a začne blikať údaj minút. Stláčaním "▲" "▼" vyberte správny čas. Potvrďte stlačením "ENTER".
4. Stlačte "▶" a začne blikať údaj sekúnd. Stláčaním "▲" "▼" vyberte správny čas. Potvrďte stlačením "ENTER".
5. Stlačte "▶" a začne blikať deň. Stláčaním "▲" "▼" vyberte správny deň. Potvrďte stlačením "ENTER".
6. Stlačte "▶" a začne blikať mesiac. Stláčaním "▲" "▼" vyberte správny Mesiac. Potvrďte stlačením "ENTER". a na displeji sa zobrazí "DAT/CAS ULOZENY".
7. Pre návrat stlačte "ESC".



4.NASTAVENIE TEL



2.DATUM A CAS



DAT/CAS NASTAV  
14:20:00 12/01



DAT/CAS NASTAV  
14:20:00 12/01



DAT/CAS NASTAV  
14:20:30 12/01



DAT/CAS NASTAV  
14:20:30 12/01



DAT/CAS NASTAV  
14:20:30 12/09



DAT/CAS ULOZENY

## NASTAVENIE PRÍSTROJA

### Nastavenie čísla SMS centra

1. Stlačte "MENU" (17). Pomocou "▲" "▼" vyberte voľbu '4. NASTAVENIE TEL'.
2. Potvrďte stlačením "ENTER". Pomocou "▲" "▼" vyberte '3. CISO SMS CENTRA'.
3. Potvrďte stlačením "ENTER". Pomocou "▲" "▼" vyberte 'SC CIS1(PRICH)' alebo 'SC CIS2(ODCH)'. Číslo SC 1 je pre prichádzajúce SMS. Číslo SC 2 je pre odchádzajúce SMS.
4. Zadať číslo SC 1 a potvrďte stlačením "ENTER". Zadať číslo SC 2 a potvrďte stlačením "ENTER".
5. Na displeji sa zobrazí 'SC CISO ULOZENE'.
6. Pre návrat stlačte "ESC".

#### *Poznámka:*

*Pre správnu funkciu príjmu a odosielania SMS správ musia byť zadané obidve čísla. V závislosti od operátora môžu byť SC CIS 1 a SC CIS 2 rovnaké, prípadne sa môžu líšiť o subadresu.*

MENU ▲/▼

4.NASTAVENIE TEL

ENTER ▲/▼

3.CISO SMS CENTRA

ENTER ▲/▼

ENTER

SMS CISO ULOZENE

## OBSLUHA

### Nastavenie hlasitosti zvonenia

Hlasitosť zvonenia môže byť nastavená v troch úrovniach pomocou prepínača (26) na zadnej strane prístroja.



### Voľba pri položenom slúchadle HAMDSFREE

Stlačením "☎" [23] dostanete oznamovací tón. Môžete zadať číslo prípadne číslo navoliť z pamäte prístroja. Keď sa vám ozve volaný na druhej strane, zdvihnite slúchadlo a môžete hovoriť.



SPEAKER 00:01:01

### Opakovanie posledného volaného čísla

Ak potrebujete volať posledné volané číslo, napríklad keď linka bola obsadená, zdvihnite slúchadlo a stlačte "REDIAL/P" (22).



LNR #01 02:30:57  
1234567890

### 10 posledných volaných čísel

V pamäti prístroja sa ukladá 10 posledných volaných čísel.

Číslo zobrazíte stlačením "REDIAL/P" (22) a potom stlačením "▲" "▼".

Ak chcete zobrazené číslo navoliť stlačte "☎" (23) alebo zdvihnite slúchadlo.



LNR #03 00:31:28  
78901234567

SPEAKER 00:00:00  
78901234567

## OBSLUHA

### PAUSE - pauza vo voľbe čísla

Stlačením klávesy počas voľby vložíte do voľby medzeru v dĺžke asi 3 sekundy. Táto funkcia sa využíva hlavne pre vkladanie čísel do pamäti prístroja keď je prístroj pripojený na pobočkovej ústredni a pre prístup na štátnu linku je potrebné počkať na oznamovací tón .



SPEAKER 00:01:01  
123P456

### FLASH

Stlačením klávesy FLASH sa na krátku dobu preruší telefónna slučka. Táto funkcia sa najčastejšie využíva v spolupráci s pobočkovou ústredňou na prepojovanie hovorov, prípadne na aktiváciu služieb ústredne.

FLASH

SPEAKER 01:23:01  
123456R

### Meranie dĺžky hovoru

Ak zdvhnete slúchadlo , prípadne stlačíte "☒", na displeji sa automaticky bude merať dĺžka hovoru.

### MUTE

Ak počas hovoru stlačíte "MUTE" (13), odpojíte mikrofón.

Na displeji sa zobrazí "☒".

Pre obnovenie konverzácie stlačte kláves MUTE ešte raz. Ikona "☒" zhasne.



SPEAKER 00:01:01



MUTE

## TELEFÓNNY ZOZNAM

### Telefónny zoznam

Prístroj obsahuje 40 pamätí v telefónnom zozname. Je možné uložiť meno (16 znakov) a tel. číslo (24 znakov) na každé pamäťové miesto.

### Pridať záznam

1. Stlačte "MENU" (17) a pomocou "▲" "▼" vyberte '2.TEL ZOZNAM'.
2. Potvrďte stlačením "ENTER". Pomocou "▲" "▼" vyhľadajte '1.NOVY ZAPIS'.
3. Potvrďte stlačením "ENTER", na displeji sa zobrazí '\_ \_ \_ \_'. Zadajte meno (maximálne 16 znakov). Znak, ktorý je možné zadať sú zobrazené v tabuľke 2 na strane 23
6. Potvrďte stlačením "ENTER". Zadajte číslo (maximálne 24 znakov). Potvrďte stlačením "ENTER" a na displeji sa zobrazí "ULOZENE DO ZOZN".

*Poznámka:*

*Ak je v tel. zozname zadaných už 40 zápisov na displeji sa zobrazí 'PLNY ZOZNAM'.*

### Prezeranie a úprava zoznamu

1. Stlačte "MENU" (17) a pomocou "▲" "▼" vyberte '2.TEL ZOZNAM'.
2. Potvrďte stlačením "ENTER". Pomocou "▲" "▼" vyhľadajte '2.PREHLAD'.
3. Potvrďte stlačením "ENTER". Pomocou "▲" "▼" vyhľadajte požadovaný záznam.
4. Stlačte "ENTER" a vyberte '1.UPRAVIT'. Potvrďte výber stlačením "ENTER".
5. Zadajte nové meno (maximálne 16 znakov) Potvrďte stlačením "ENTER".

MENU ▲/▼

2.TEL ZOZNAM

ENTER ▲/▼

1.NOVY ZAPIS

ENTER

ULOZENE DO ZOZN!

MENU ▲/▼

2.TEL ZOZNAM

ENTER ▲/▼

2.PREHLAD

ENTER ▲/▼

ENTER

1.UPRAVIT

ENTER DEL

ZADAJTE NOVE MENO ENTER

## TELEFÓNNY ZOZNAM

6. Stláčaním "DEL" vymažete číslo. Zadáajte nové číslo a potvrdíte "ENTER". Na displeji sa zobrazí "ULOZENE DO ZOZN"

### Vymazať

1. Zopakujte kroky 1 až 3 z predchádzajúcej strany.
2. Stlačíte "DEL" a na displeji sa zobrazí '2. VYMAZAT'. Stlačením ENTER vymažete vyhladaný záznam, alebo pomocou "▲" "▼" vyberte '3. VYMAZAT VSETKO'.
3. Stlačením "ENTER" vymažete všetky záznamy v pamäti.

### Vyhľadať

1. Stlačíte "MENU" a pomocou "▲" "▼" vyberte '2. TEL ZOZNAM'.
2. Potvrdíte stlačením "ENTER". Stlačíte "▲" "▼" a vyhľadajte '3. HLADAJ MENO'.
3. Stlačíte "ENTER" a zobrazí sa prvý záznam podľa abecedy. Stlačíte písmeno na ktoré sa začína hľadané meno a pomocou "▲" "▼" vyhľadajte požadovaný záznam. Navoliť číslo môžete stlačením "☎"

VYMAZAT?

MENU ▲/▼

2.TEL ZOZNAM

ENTER ▲/▼

3.HLADAJ MENO

ENTER ▲/▼

☎

## IDENTIFIKÁCIA VOLAJÚCEHO

Prístroj obsahuje funkciu, ktorá umožňuje zobrazit' číslo volajúceho na displeji telefónu ešte predtým ako uskutočnite hovor.

Túto funkciu musí podporovať telefónna linka na ktorú je prístroj pripojený. Takto uložené číslo je možné kedykoľvek volať, prípadne uložiť do telefónneho zoznamu.

Ak je telefónne číslo zaznamenané v pamäti prístroja, na displeji sa zobrazí meno volajúceho uložené v pamäti.



SMS PR00 ODO00  
CID VSE40 NOV01  
TZ01 09:54 01/03  
SYM CAP NEW RPT 888

## IDENTIFIKÁCIA VOLAJÚCEHO

### Prijatie hovoru

Každý prichádzajúci hovor je zobrazený na displeji a uložený do pamäte hovorov. Zoznam hovorov obsahuje 40 miest. Ak je zoznam plný a prichádza ďalší hovor, najstaršie uložené číslo bude automaticky vymazané a vytvorí sa miesto pre nový hovor.

Ak je prichádzajúce číslo uložené aj v telefónnom zozname prístroja, zobrazí sa na displeji aj meno zo zoznamu.

### Prezeranie zoznamu hovorov

Stlačením "▲" "▼" sa dostanete do zoznamu hovorov. Zobrazí sa meno, dátum a čas hovoru. Pomocou "▲" "▼" môžete listovať v zozname.

*Poznámka:*

1. Na displeji sú dva indikátory zoznamu hovorov. 'NOV', počet nových hovorov v zozname (neboli prehliadnuté na displeji) . 'VSE', počet všetkých hovorov v zozname.

### Volanie na číslo zo zoznamu hovorov

Pomocou "▲" "▼" vyhľadajte číslo zo zoznamu hovorov. Číslo zobrazené na displeji bude stlačením "☐" alebo zdvihnutím slúchadla navolené.

TOMAS  
1234567890  
# 30  
NEW RPT000



JOHN LEE  
23456789  
# 1  
RPT000

SMS Pr00 ODO01  
CID VSE09 NOV04  
TZ01 15:04 23/11



JOHN LEE  
23456789  
12:17 23/12 #01  
RPT000

## IDENTIFIKÁCIA VOLAJÚCEHO

### Uloženie čísla zo zoznamu hovorov do telefónneho zoznamu

1. Pomocou "▲" "▼" vyhľadajte číslo zo zoznamu hovorov.
2. Stlačte "ENTER", na displeji sa zobrazí '1. ULOZIT'.
3. Potvrďte stlačením "ENTER" a na displeji sa zobrazí "ULOZENE DO ZOZNAMU!".



JOHN LEE  
23456789  
15:14 23/12 #09

ENTER

1. ULOZIT

ENTER

ULOZENE DO ZOZN!

ESC

### Vymazanie údajov zo zoznamu hovorov

Vymazanie jedného záznamu zo zoznamu hovorov:

Stlačte "▲" "▼" a vyhľadajte príslušný záznam.  
Stlačte "DEL" a "ENTER" pre potvrdenie.

Vymazanie všetkých záznamov zo zoznamu hovorov:

Stlačte "▲" "▼" pre zobrazenie zoznamu hovorov (ktorýkoľvek záznam)  
Stlačte "DEL" a pomocou "▲" "▼" vyhľadajte '3.VYMAZAT VSE'.  
Stlačením "ENTER" bude celý zoznam vymazaný.



DEL

ENTER

JOHN LEE  
23456789



DEL












ENTER

3.VYMAZAT VSE

## INFORMÁCIE NA DISPLEJI

Popis symbolov zobrazených na displeji :

Tabuľka 1:

IKONA	POPIS
	Indikuje zdvihnuté slúchadlo
	Funkcia handsfree, voľba s položeným slúchadlom
	Ikona nie je využitá
	Funkcia MUTE je aktívna
	Telefónny zoznam
	Indikácia vybitých batérií
	Ikona nie je využitá
	Box prijatých správ
	Box odoslaných správ
	Písanie a úprava SMS
	Upozornenie na novú správu
<b>SYM</b>	Špeciálne znaky
<b>CAP</b>	Veľké písmená
<b>NEW</b>	Nový hovor alebo nová SMS správa
<b>RPT</b>	Opakovaný hovor

## SMS SPRÁVY

### Zobrazenie prijatej správy

Prístroj obsahuje pamäť spolu na 50 prijatých textových správ. Každá správa môže mať maximálnu dĺžku 160 znakov.

1. Stlačte "INBOX" a na displeji sa zobrazí číslo odosielateľa prvej prijatej správy.  
Do menu správ sa dostanete aj pomocou "MENU" "▲" "▼", "3. SMS", "1. PRIJATE".  
Stlačením "ENTER" sa správa zobrazí na displeji.
2. Pomocou "▲" "▼" môžete listovať v zozname správ.
3. Správu zobrazíte pomocou "ENTER".
4. Keď máte správu zobrazenú na displeji stlačením "ENTER" môžete správu upraviť a preposlať ďalej.  
Zobrazí sa "1. UPRAVIŤ".  
Stlačte "ENTER" a správu môžete upraviť.

"NOV" = NEPREČÍTANÉ SPRÁVY  
"STA" = PREČÍTANÉ SPRÁVY

NOV 16:56 12/11  
25694211  
001

ČÍSLO ODOSIELATEĽA

AHOJ, AKO SA MAS  
001

ČÍSLO SPRÁVY ←

## SMS SPRÁVY

### Zobrazenie odoslaných správ

Prístroj obsahuje pamäť spolu na 10 odoslaných textových správ. Každá správa môže mať maximálnu dĺžku 160 znakov.

1. Stlačte "OUTBOX" a na displeji sa zobrazí číslo príjemcu prvej odoslanej správy.  
Do menu správ sa dostanete aj pomocou "MENU" "▲" "▼", "3. SMS", "4. odoslane".  
Stlačením "ENTER" sa správa zobrazí na displeji.
2. Pomocou "▲" "▼" môžete listovať v zozname správ.
3. Správu zobrazíte pomocou "ENTER".
4. Keď máte správu zobrazenú na displeji stlačením "ENTER" môžete správu upraviť a preposlať ďalej.  
Zobrazí sa "1. UPRAVIŤ".  
Stlačte "ENTER" a správu môžete upraviť.

"ODOS" - SPRÁVA BOLA  
ÚSPEŠNE ODOSLANÁ  
"CHYBA" SPRÁVU SA  
NEPODARILO ODOSLAŤ



ODOS 16:56 12/11  
266328

## SMS SPRÁVY

### Písanie novej správy

1. V menu SMS vyberte 'NOVA SPRAVA' a stlačte "ENTER".  
Môžete písať správu.  
  
Prepínať medzi veľkými a malými písmenami môžete pomocou klávesy "FLASH".
2. Text správy môžete zadať podľa tabuľky znakov na strane 23..
3. V texte sa môžete pohybovať pomocou "▲" "▼".  
Každá správa môže mať maximálnu dĺžku 160 znakov.
4. Po napísaní správy stlačte "ENTER".  
Na displeji sa zobrazí 'POSLAT'.  
Ak stlačíte "▲" "▼" a vyberiete 'ULOZ AKO KONCEPT', správa sa uloží do priečinka KONCEPTY a bude ju možné odoslať neskôr.
5. AK vyberiete 'POSLAT' a stlačíte "ENTER" zobrazí sa 'CISLO /ADRESA?'.
6. Zadajte telefónne číslo z klávesnice alebo stlačte "ENTER" a môžete zadať číslo z telefónneho zoznamu.
7. Stlačte "ENTER" a správa bude odoslaná.

3.SMS

"▲" "▼"

2.NOVA SPRAVA

ENTER

CAP 001

ENTER

1.POSLAT

▲/▼

2.ULOZ AKO KONCEPT

ENTER

CISLO/ADRESA?

ENTER

POSIELAM...

## SMS SPRÁVY

8. Ak je odoslanie správy úspešné, zobrazí sa oznam na displeji.

Ak odoslanie nie je úspešné zobrazí sa 'CHYBA' a prístroj vás vyzve na odoslanie správy ešte raz.

USPESNE!

CHYBA!

ESC

### Prijatie správy

1. Ak prístroj prijíma správy na displeji sa zobrazí PRIJMAM..
2. Ak je prijatie správy úspešné na displeji sa zobrazí PRIJATE.

PRIJMAM...

PRIJATE!


### Vymazanie textovej správy

1. Stlačte INBOX / OUTBOX a vyhľadajte správu, ktorú chcete vymazať.
2. Stlačte "DEL", na displeji sa zobrazí "2. VYMAZAT".
3. Stlačte "ENTER" a správa sa vymaže.

CHYBA!

## VÝMENA BATÉRIÍ

### Indikátor vybitých batérií

Ak sú batérie vybité na displeji svieti indikátor vybitých batérií . Vymeňte batérie. Indikátor svieti aj keď nie sú batérie vložené v prístroji a prístroj je napájaný len zo sieťového adaptéra.

SMS PR00 ODO00  
CID VSE09 NOV00  
TZ03 17:42 15/11



## TABUĽKA ZNAKOV

Tabuľka 2:

Kláv.	Znak				
<b>1</b>	,	·	:	?	<b>1</b>
<b>2</b> <sup>ABC</sup>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>2</b>	
<b>3</b> <sup>DEF</sup>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>3</b>	
<b>4</b> <sup>GHI</sup>	<b>G</b>	<b>H</b>	<b>I</b>	<b>4</b>	
<b>5</b> <sup>JKL</sup>	<b>J</b>	<b>K</b>	<b>L</b>	<b>5</b>	
<b>6</b> <sup>MNO</sup>	<b>M</b>	<b>N</b>	<b>O</b>	<b>6</b>	
<b>7</b> <sup>PQRS</sup>	<b>P</b>	<b>Q</b>	<b>R</b>	<b>S</b>	<b>7</b>
<b>8</b> <sup>TUV</sup>	<b>T</b>	<b>U</b>	<b>V</b>	<b>8</b>	
<b>9</b> <sup>WXYZ</sup>	<b>W</b>	<b>X</b>	<b>Y</b>	<b>Z</b>	<b>9</b>
<b>*</b>	*	+	–	/	=
<b>0</b>	[MEDZERA]	<b>0</b>	<b>?</b>	<b>!</b>	<b>^</b>
<b>#</b>	<b>#</b>	<b>i</b>	<b>&amp;</b>	<b>%</b>	<b>\$</b>

Tabuľka 3:

£	\$	¥	è	é	ù	ì	ò	ç	Ø	ø	Á	á	▲	-	Φ
Γ	^	Ω	Π	Ψ	Σ	Θ	Ξ	Æ	æ	ß	É	sp	!	"	#
#	%	&	'	(	)	*	+	,	-	.	/	:	;	<	=
>	?	¡	Ä	Ö	Ñ	Ü	§	¿	ä	ö	ñ	ü	à	@	

Znaky z tabuľky 3 je možné vložiť do SMS správy. Stlačením REDIAL/P sa znaky z tabuľky 3 zobrazia na displeji. Pomocou "▲" "▼" nalistujte zvolený znak a stlačte ENTER. Znak sa vloží do textu SMS správy.

## IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE

**TELCO PH-800SMS**  
Telefónny prístroj



Tento prístroj je určený k pripojeniu na analógovú telefónnu prípojku v Slovenskej republike.

TELCO systems, s.r.o. týmto vyhlasuje, že telefónny prístroj TELCO PH-800SMS spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1995/5/ES.

Vyhlásenie o zhode podpísané štatutárnym zástupcom výrobcu je umiestnené na [www.telco.sk](http://www.telco.sk).

**TELCO systems, s.r.o.**, Sládkovičova 39, Banská Bystrica, Slovenská republika  
Pracuje v systéme riadenia kvality podľa ISO 9001, číslo certifikátu 12 100 20620 TMS

**TELCO<sup>®</sup>**

TELCO - registrovaná ochranná známka TELCO systems, s.r.o., Slovensko

24